



কর্মক্ষেত্রে শিক্ষা

পিতামাতা এবং সেবাদানকারীদের জন্য তথ্য

Workplace Learning Information for Parents and Carers

Your guide to workplace learning programs provided for students from NSW public schools and those undertaking HSC courses with External VET (EVET) providers

Bengali

যেকোন কর্মক্ষেত্রে শিক্ষা প্রকল্পের সাফল্যের পিছনে পিতামাতা এবং সেবাদানকারীদের ভূমিকা অত্যাবশ্যক। বাড়ীতে এই বিষয়ে সমর্থন প্রদানের মাধ্যমে, আপনি আপনার বাচ্চাকে তাদের ভবিষ্যত সম্পর্কে গুরুত্বপূর্ণ সিদ্ধান্ত নিতে এবং কর্মক্ষেত্রে তাদের অভিজ্ঞতা থেকে সর্বোচ্চ ফলাফল পেতে সাহায্য করতে পারেন।

Workplace Learning (কর্মক্ষেত্রে শিক্ষা)

কর্মক্ষেত্রে শিক্ষা প্রকল্প NSW মাধ্যমিক বিদ্যালয় পাঠ্যক্রমের অংশ। এই প্রকল্প ছাত্র-ছাত্রীদের কর্মক্ষেত্রে একটি পরিকল্পিত সময় ব্যয় করতে সাহায্য করে। এই অভিজ্ঞতা তাদের শ্রেণীকক্ষে শেখার ক্ষমতা বাড়ায়, তাদের কর্মজীবনে কি করবে সেই সিদ্ধান্ত নিতে সাহায্য করে এবং তাদের শিল্প দক্ষতা তৈরী করে। এখানে কোন পারিশ্রমিক জড়িত নয়।

কর্মক্ষেত্রে শিক্ষার সুবিধাসমূহ

কর্মক্ষেত্রে শিক্ষা ছাত্র-ছাত্রীদের সাহায্য করে:

- সাধারণ কাজের দক্ষতা তৈরী করতে যেমন কর্মক্ষেত্রে যোগাযোগ এবং দলবদ্ধভাবে কাজ করতে
- নির্দিষ্ট শিল্পে দক্ষতা তৈরিতে, যা তাদের Vocational Education and Training কোর্সের এর সাথে সংযুক্ত (বৃত্তিমূলক শিক্ষা এবং প্রশিক্ষণ) (VET)
- তাদের স্কুল বিষয় ও স্কুল শেষ হওয়ার পর তাদের কর্মজীবনের পথ বেছে নিতে তথ্যমূলক সিদ্ধান্ত নিতে সাহায্য করে।

কর্মক্ষেত্রে শিক্ষা প্রকল্প

কাজের অভিজ্ঞতা সাধারণত Years 9 বা 10 -এ থাকাকালীন ছাত্র-ছাত্রীরা গ্রহণ করে, তবে Years 11 এবং 12 -এও কিছু সুযোগ থাকে। এটা 'বিশ্ব কর্ম বাজারের' সাথে এবং সম্ভাব্য পেশার প্রতি একটি সাধারণ পরিচিতি প্রদান করে। ছাত্র-ছাত্রীরা তত্ত্বাবধানে থেকে তাদের দক্ষতার উপযুক্ত কাজ গ্রহণ করে।

কর্মস্থানে অভিজ্ঞতা সঞ্চয়ের প্রকল্প Higher School Certificate (উচ্চ মাধ্যমিক স্কুল সার্টিফিকেট) (HSC) শিল্প-স্বীকৃত কোর্সে নথিভুক্ত ছাত্র-ছাত্রীদের জন্য তৈরী করা হয়েছে। এই অভিজ্ঞতা সঞ্চয়কালীন সময়ে, ছাত্র-ছাত্রীরা শিল্প মান অর্জন করতে যা শিখছে তার অনুশীলন করে। HSC-তে কর্মস্থানে অভিজ্ঞতা সঞ্চয় নির্দিষ্ট শিল্পের পাঠ্যক্রম কার্টামো কোর্সের জন্য বাধ্যতামূলক। স্কুল একটি Work Placement Service Provider (কর্মস্থানে অভিজ্ঞতা সঞ্চয় সেবাদানকারী) -এর মাধ্যমে কাজের আয়োজন করবে।

ভ্রমণ আয়োজন

বেশিরভাগ কর্মস্থানে অভিজ্ঞতা সঞ্চয়ের স্থান বাড়ির স্বল্প দূরত্বের মধ্যে হবে।

সকল ভ্রমণ খরচ ছাত্র-ছাত্রীরা বহন করবে। আপনার সন্তানের অভিজ্ঞতা সঞ্চয়ের সময়কালে ভ্রমণ ব্যবস্থা ও তাদের ভ্রমণ খরচ সমর্থনে আপনার সহায়তা আশা করা হবে।

আপনি যদি উদ্বিগ্ন হন, তাহলে আপনার সন্তানের সঙ্গে এবং প্রকল্প সংগঠনকারীদের সাথে আলোচনা করা উচিত।

দ্রষ্টব্য: আপনার সন্তান যদি বাড়ি থেকে দূরে বা অন্য একটি রাজ্যের কাজের অভিজ্ঞতার কথা বিবেচনা করে থাকে, তাহলে প্রথমে আপনাকে আপনার সন্তানের স্কুলের সাথে যোগাযোগ করা উচিত। স্কুল অধ্যক্ষ দ্বারা জুতসই কর্মস্থান অনুমোদিত হওয়ার পূর্বে অতিরিক্ত কাগজ-পত্রাদি সম্পন্ন করা আবশ্যিক।

ছমারে-ছমারেরীকদর শনরযাতিযা এবং জরুরী অবস্মা

NSW Department of Education –এর কযাকছ ছমারে-ছমারেরীকদর শেরযাপতিযা ঐং শিশু সুরযেষা প্রের অগ্রযাশধকযার পযায়।

ছমারে-ছমারেরীরযা কর্মস্মাক্বে অশিজ্ঞতযা সধংকযর প্রককল্প যোকযাকযালরী শেকযযাগকযাররী সংস্মা ছমারে-ছমারেরীকদর শ্যক্সযা স্মাস্ম ও শেরযাপতিযা শিযয় ঐং অকল্পর জেয দুমিরযো এডযাক্ষোর শিযয়গুকলযা অিশলেকজ্জ সুকল অিশহত করক্। এছযাডযাও TAFE যিা শসিরকযাররী যিা সযারযাশজক সংগঠে যশদ স্কযা স্কযাস্ম পশরিযালেযা কক্র তযাহক্ক শেকযযাগকযাররী সংস্মাক্ক অিযিই তযাকদর অিশহত করক্ত হক্। শকছু কযাযমক্রর সম্পূর্ণরূপ শেশযদ করযা হকয়কছ, অেযশদক্ক অেযযাযে কযাযমক্রক্রর সযাক্বে ত্বি যুক্ত আকছ। আক্রযা তক্য়ের জেয, দযযা কক্র এখযাক্বে যযাে:

<https://education.nsw.gov.au/teaching-and-learning/curriculum/career-learning-and-vet/workplace-learning/keeping-students-safe>

আপেযার সন্তযাে একশি Student Contact Card (ছমারে-ছমারেরী শ্যযাগযাকযাগ কযাড্) হিে করক্ যিযাক্ত তযাকদর শ্রশডক্কযযার যোবেযার (যিা ডযাক্তযাক্কর শ্যিাে যোবেযার) ঐং কর্ম ঐং কর্ম সরকযর যিাইক্র রক্যোরীত পশরশিশত যিশক্তকদর শ্যযাগযাকযাকগর তযাশলকযা যোকক্। জরুররী স্মেক্রে ঐই তেয গুরুবেপূণ্ম শিরকযা পযালে কক্র।

ছমারে-ছমারেরীরযা শ্যক্সযাে আশু শেরযাপতিযাজশেত উক্কিগ, ঝুঁশক যিা রিযোর কে যা কযাযমকরিযাক্ যত তযাডযাতযাশড্ সম্ ২৪ রস্মার রকয, তযাকদর শেকযযাগকত্বযা, সুল, TAFE যিা শসিরকযাররী যিা শেশিধিত সযারযাশজক সংগঠে অিযিই জযাযোক্। যশদ আপেযার সন্তযাক্বে স্কযাে উক্কিগ যোক্ক, আরযাতপ্রযাশু হয়, যিা ঝুঁশক ত্বে কক্র ঐং তযাকদর শেকযযাগকত্বযার সকেগ শিযয়শি উৎযাপে করযা সম্ যিো হয়, তযারযা অশিলক্বে সুল যিা জরুররী পশরশিশতকদর শ্যিাে করক্।

বীরযা এবং যেশতীরর

ত্বেক্রযাশদত কর্মস্মেক্রে শিযেযায় অংগ্রিহণকযাররী আহত ছমারে-ছমারেরীকদর জেয শিযিকগর বীরযা যিস্মা রকয়কছ। আক্রযা তক্য়ের জেয, Workplace Learning Guide for Parents and Carers শেলকক ক শ

<https://education.nsw.gov.au/teaching-and-learning/curriculum/career-learning-and-vet/workplace-learning/guides-and-forms>

অক্ষমতা বা স্বাস্থ্যগত সমস্যাসহ ছাত্র-ছাত্রী

আপনি স্কুল, TAFE বা বেসরকারী বা কোনরূপ সামাজিক নিবন্ধিত প্রশিক্ষণ সংগঠনকে ছাত্র-ছাত্রীদের অক্ষমতা এবং তাদের যে শিক্ষা ও সমর্থন প্রয়োজন তা বলুন। আরও বলুন যদি কোন স্বাস্থ্যগত সমস্যা থাকে (যেমন অ্যানাফাইলাক্সিসের ঝুঁকিতে থাকা) বা কোন ধরনের সীমাবদ্ধতা আছে যা কর্মক্ষেত্রে আপনার সন্তানের নিরাপত্তা, কল্যাণ এবং তত্ত্বাবধানের উপর প্রভাব ফেলে, সে সম্পর্কে জানাতে হবে।

স্বাস্থ্য যত্ন পরিকল্পনা নিয়োগকর্তার কাছে দেয়ার প্রয়োজন হতে পারে। আপনি যদি নিশ্চিত না হন, আপনার সন্তানের জিপির সাথে কথা বলুন।

আপনার সন্তানের প্রয়োজন মানিয়ে নিতে কর্মক্ষেত্রে যদি কোনো সমন্বয় দরকার হয়, তাহলে পরিকল্পনা প্রক্রিয়ার সময় স্কুলসহ TAFE বা বেসরকারী বা সামাজিক নিবন্ধিত প্রশিক্ষণ সংগঠনের সাথে আলোচনা করুন। ঐই তথ্য আপনার সন্তানের Student Placement Record (ছাত্র-ছাত্রীদের স্থাননির্ণয় নথি) এর মধ্যে অন্তর্ভুক্ত করা হয়।

আরো তথ্য

১. আপনার সন্তানের স্কুলের সাথে যোগাযোগ করুন যেহেতু তারা আপনার সন্তানের জন্য শিক্ষা প্রকল্প তৈরি করেছে।
২. এছাড়াও আপনি বিভাগের স্থানীয় কার্যালয়ে কর্মক্ষেত্রে শিক্ষার দায়িত্বশীল সিনিয়র পথ প্রদর্শক অফিসারের সাথে যোগাযোগ করতে পারেন। যোগাযোগের বিবরণ স্কুল থেকে পাওয়া যাবে।
৩. আপনার যদি একজন দোভাষীর প্রয়োজন হয়, তাহলে দয়া করে টেলিফোন দোভাষী সেবা ব্যবস্থায় 131 450 নাম্বারে ফোন করুন।